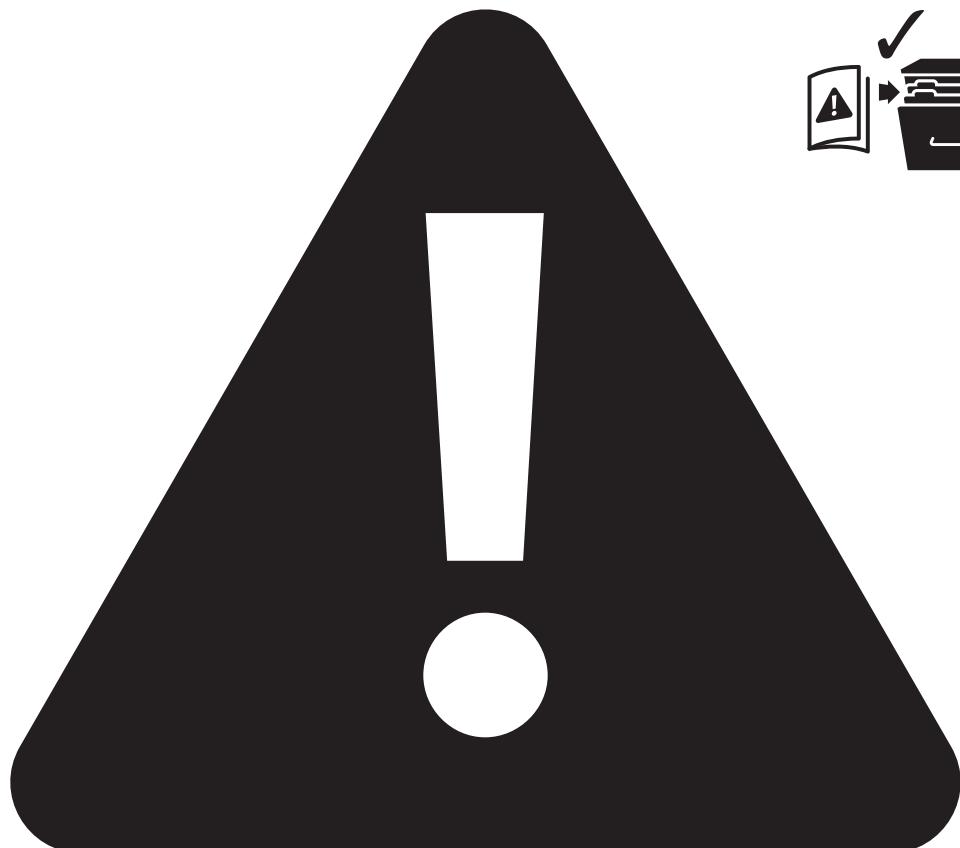


Bamia



5059340213781
GHMO25UKa

5059340213798
GHMO25EUa

V10821 BX220IM/B3

GoodHome 



Safety

02

EN Before you start

These instructions are for your safety. Please read the following instructions and the sections of "Installation, Care and maintenance" carefully before proceeding with the installation and use of this appliance. Keep the instruction manuals for future reference.

WARNING: All installation work must be carried out by a suitably qualified person, strictly following local building regulations and these instructions. If in doubt, contact a professional.

- To avoid the risks that are always present when you use an electrical appliance it is important that this microwave is installed correctly and that you read the safety instructions carefully to avoid misuse and hazards. After unpacking the microwave please check that it is not damaged. If in doubt, do not use the appliance but contact Customer Services on 0800 324 7818 (UK) and 1800 932 230 (Ire).
- Check the package and make sure you have all of the parts listed and decide upon the appropriate location for your appliance.
- This appliance contains glass so please take care with fitting or handling to prevent personal injury or damage to the appliance.

- The specification plate shown on this appliance displays all the necessary identification information for ordering replacement parts.
- If you sell the appliance, give it away, or leave it behind when you move house, please ensure that you pass on this manual so that the new owner can become familiar with the appliance and its safety warnings.
- Before using the appliance for the first time, remove all packaging and clean all parts. Please see the details given in the 'Care and Maintenance' section.

Safety

IMPORTANT: SAFETY INSTRUCTIONS! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

During use the appliance becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.

WARNING: The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements.

Warning! If the door or door seals are damaged, the microwave must not be operated until it has been repaired by a competent person.

Warning! It is hazardous for anyone other than a trained person to carry out any



Safety

03

service or repair operation, which involves the removal of any cover, which gives protection against exposure to microwave energy.

Warning! Liquids or other food must not be heated in sealed containers since they are liable to explode. Only use utensils that are suitable for use in microwaves.

- Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking.
- When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the microwave due to the possibility of ignition.
- The microwave is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.
- If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
- Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.
- The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
- The microwave should be cleaned regularly and any food deposits removed.

- Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave since they may explode, even after microwave heating has ended.
- Failure to maintain the microwave in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
- Do not operate the appliance without any food in the cooking compartment. Operating without food can damage the appliance.
- Dishes can become very hot due to the heated food. Therefore, always use oven gloves to take the dishes out of the appliance.
- Do not place heavy objects on top of the appliance. Do not place objects with open flames (e.g. candles) on top of or beside the appliance. Do not place objects filled with water (e.g. vases) on or near the appliance.
- Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children



Safety

04

shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- The lamp inside the appliance is used for illuminating the cooked food. It is not intended for household room illumination.
- Regularly check the power plug and power cord for damage. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Use this appliance only for its intended use.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Never leave the appliance unattended during use.

**Warning! The appliance door or exterior surfaces may become hot during operation. Exercise caution when children and vulnerable people are present.
Danger of burns!**

- Do not try to operate the appliance with the door open, as operation with the door open may result in the emission of hazardous radiation. Do not make any changes to the security lock (or the door lock).
- Keep the appliance's ventilation openings free. Do not insert any sharp objects into the appliance. This may result in an electrical shock!

- To avoid damaging the cord, do not squeeze, bend or chafe it on sharp edges. Keep it away from hot surfaces and open flames.
- For additional protection, we recommend the use of a residual current device (RCD) with a tripping current not exceeding 30 mA in the electrical circuit supplying power to your appliance. The installation should be done by an experienced electrician.
- Connect the power plug to an easily reachable electrical outlet so that in case of an emergency the appliance can be unplugged immediately. Pull the power plug out of the electrical outlet to completely switch off the appliance. Use the power plug as the disconnection device.
- Only use the accessories that come with the appliance.
- Do not use this appliance to reheat food in heat-retaining bags intended for normal ovens, such as roasting bags. Such heat-retaining bags usually contain a thin layer of aluminium foil that reflects microwaves. This reflected energy could, in turn, cause the outer paper covering to become so hot that it ignites.
- Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
- Do not use steam or high-pressure cleaners to clean the appliance.



Safety

05

- Do not use the appliance for deep frying food. Do not leave it unattended when cooking with oils and fats as these can be a fire hazard if allowed to overheat.
- Do not use the cooking compartment to store paper products, cooking utensils, etc., when the appliance is not used.
- Do not use abrasive cleaners or metal scrapers do clean the microwave door. This could scratch the door surface and result in the glass cracking.
- Before connecting the appliance to the power supply, check that the power supply voltage and current rating corresponds with the power supply details shown on the appliance rating label.
- Do not connect the appliance to the mains supply by an extension cord or multi-socket unit. Danger of overloading and overheating!
- For safety reasons, this class I appliance is provided with a plug with earth connection. Always connect this appliance to a mains wall outlet with a protective earthing connection.
- Do not cook directly on the ceramic plate. It can crack and cause injury!
- Exercise caution when cooking or reheating food with a high sugar content. If heated for too long, the sugar may caramelize or ignite.
- The appliance must not be installed behind a decorative door as this can cause overheating of the appliance.
- This appliance complies with all current European safety legislation, however, the manufacturer must emphasise that this compliance does not prevent the surfaces of the appliance from heating up during use and remaining hot during its operation.
- Make sure that any pre-installation work on re-positioning electrical sockets, gas and water supplies has been carried out by a suitably qualified person to comply with all local regulations before you start installation.
- When you are ready to start make sure you have the right tools to hand, plenty of space and a clean dry area for assembly.
- Do not rush, read the instructions first and familiarise yourself with the sequence before you begin.
- Failure to follow these instructions may result in personal injury, damage to the appliance and your property.
- For domestic use only.
- Do not use this appliance outdoors, in bathrooms or humid environments or in places where it can get wet.

CAUTION: The cooking process has to be supervised. A short term cooking process has to be supervised continuously.

- Cooking utensils may get hot due to the heat transferred from the heated food to the utensil.



Safety

06

You may need oven gloves to hold the utensil.

- Take care when removing lids from food packages after heating as steam is present.
- Always install the appliance into a specific tall oven housing unit.
- Care should be taken not to displace the turntable when removing containers from the appliance.
- Keep all packaging away from children and dispose of it appropriately.
- If the appliance has a child safety device, this should be activated.
- Do not install or use a damaged appliance.
- Do not change the specification of this appliance.
- Do not operate the appliance with wet hands or when it has contact with water.
- Do not apply pressure on the open door.
- Do not use the appliance as a work surface or as a storage surface.

WARNING: When the appliance is operated in the combination mode, children should only use the microwave under adult supervision due to the temperatures generated.

Before you start

All installation must be carried out by a competent person or qualified electrician. Before connecting to the mains supply ensure that the mains voltage corresponds to the voltage on the rating plate.

This appliance is supplied with a fitted plug suitable for use in your country.

WARNING: This is a Class I appliance and MUST be earthed.

This appliance is supplied with a 3 core mains cable coloured as follows:

Brown = L or Live

Blue = N or Neutral

Green and Yellow = E or Earth

The replacement fuse must be rated at 13 Amps (UK only).

To avoid the risks that are always present when you use an electrical appliance it is important that this appliance is installed correctly and that you read the safety instructions carefully to avoid misuse and hazards. Please keep this instruction booklet for future reference and pass it on to any future owners. After unpacking the appliance please check that it is not damaged. If in doubt, do not use the appliance but contact Customer Services.

The manufacturer declines all liability for damage caused to persons and objects due to incorrect or improper installation of the appliance. Any permanent electrical installation must comply with the latest wiring regulations applicable to your country and for your own safety a qualified electrician or contractor should undertake the electrical installation.



Technical data

This is a Group 2 Class B appliance.

This appliance is Group 2 as it intentionally generates radio-frequency energy for heating food and drink.

This appliance is Class B as it is suitable for use in residential environments and establishments directly connected to a low voltage power supply network that is used for domestic purposes.

Model number	GHMO25UKa, GHMO25EUa
Voltage input	230 V~, 50 Hz
Rated power output – Microwave	900 W
Rated power input – Grill	1000 W
Rated power input - Microwave	1450 W
Operating frequency	2450 MHz
Exterior dimensions	594 x 403 x 382 mm
Weight	17.9 kg
Capacity	25 Litres

This appliance respects laws of the suppression of radio interference. As the manufacturer has a policy of continuous product improvement, it reserves the right to adapt and carry out any modification considered necessary without prior warning.

Troubleshooting

Problem	Solution
Radio interference.	<p>Operation of a microwave can cause radio wave interference with other devices operating in its vicinity such as radio, television, Wi-Fi, wireless telephones and similar equipment.</p> <p>You can reduce or minimize the interference by:</p> <ul style="list-style-type: none">• Relocating the microwave in relation to the other devices.• Changing the orientation between the microwave and the other devices.• Ensuring the microwave and other devices are plugged into separate ring mains or circuits.
Oven light dims during use.	This is normal. The light output may change depending on the power used.
Steam present in microwave.	This is normal. Ensure the microwave is kept clean and dry after use.
Microwave has no power.	Check electrical supply and ensure that any fuses or circuit breakers have not operated. If this does not resolve the issue, contact the Customer Services for advice.
Microwave does not start cooking.	Ensure nothing is blocking the door and it is fully closed. If this does not resolve the issue, contact the Customer Services for advice.
Microwave makes grinding noises during operation.	This may be due to food residues under the glass tray or on the roller wheels. Ensure all parts are cleaned thoroughly before use.



Recycling & disposal



Waste electrical products (WEEE) should not be disposed of with household waste.

Please recycle where facilities exist. Check with your local governmental authority, domestic waste disposal services or the retailer where the product was bought for recycling advice.

The wheelie bin symbol on the product or its packaging indicates that this product cannot be treated as normal household waste. This product must be handed over to an electric and electronic equipment collection point for recycling. On ensuring that this product is disposed of correctly, you will help to avoid possible negative consequences for the environment and public health, which could occur if this product is not handled correctly.



FR Données techniques

Ces consignes concernent votre sécurité. Lire attentivement les instructions suivantes et les sections « Installation » et « Entretien et maintenance » avant de procéder à l'installation et d'utiliser cet appareil. Conserver les notices pour référence ultérieure.

AVERTISSEMENT : Toutes les installations doivent être effectuées par une personne dûment qualifiée, en suivant rigoureusement les réglementations locales en matière de construction et les présentes instructions. En cas de doute, contacter un professionnel.

- Afin d'éviter les risques toujours présents lors de l'utilisation d'un appareil électrique, il est important d'installer correctement ce four à micro-ondes et de lire attentivement les instructions de sécurité en vue d'empêcher tout danger ou toute mauvaise utilisation. Après avoir retiré l'emballage du four à micro-ondes, vérifier qu'il n'est pas endommagé. En cas de doute, ne pas utiliser l'électroménager et contacter le service client au 0805 114 951 france@kingfisherservice.com
- Contrôler l'emballage et s'assurer de disposer de toutes les pièces répertoriées, puis décider du bon emplacement de l'électroménager.

- Cet électroménager comporte du verre ; rester prudent lors du montage ou de la manipulation pour éviter toute blessure ou tout dommage de l'appareil.
- Cette plaque signalétique, placée sur l'appareil, affiche toutes les informations d'identification nécessaires pour commander des pièces de rechange.
- Si vous vendez l'électroménager, si vous le donnez ou si vous le laissez lors de votre déménagement, s'assurer de transmettre ce manuel de manière que le nouveau propriétaire puisse se familiariser avec l'appareil et les avertissements de sécurité.
- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, retirer tous les emballages et nettoyer toutes les pièces. Se reporter aux détails fournis dans la section « Entretien et maintenance ».

Sécurité

**INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES !
LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS ET LES CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**

Au cours de l'utilisation, l'électroménager devient chaud. Veiller à éviter tout contact avec les éléments de chauffage à l'intérieur du four.



AVERTISSEMENT :

L'électroménager et ses parties accessibles peuvent chauffer pendant l'utilisation. Veiller à éviter tout contact avec les éléments chauffants.

Avertissement ! Si la porte ou les joints de porte sont endommagés, ne pas mettre le four à micro-ondes en marche avant d'en avoir confié la réparation à un technicien compétent.

Avertissement ! Il est dangereux, à moins d'en avoir les compétences techniques, de procéder à toute opération d'entretien ou de réparation impliquant le retrait d'une protection contre l'exposition à l'énergie des micro-ondes.

Avertissement ! Les liquides et autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des récipients fermés car ils risqueraient d'exploser. Utiliser uniquement des ustensiles adaptés aux fours à micro-ondes.

- Il est interdit de faire chauffer des aliments ou boissons contenus dans des récipients métalliques au four à micro-ondes.
- Lors du chauffage d'aliments dans des récipients en plastique ou en papier, surveiller le four à micro-ondes pour éviter tout risque d'inflammation.
- Le four à micro-ondes est conçu pour chauffer des aliments et des boissons. Faire sécher de la nourriture ou des textiles

ou chauffer des coussins chauffants, des pantoufles, des éponges, des textiles humides et autres objets similaires est susceptible de provoquer des blessures, des inflammations ou des incendies.

- En cas d'émanations de fumée, éteindre ou débrancher l'électroménager et en garder la porte fermée afin d'étouffer les flammes.
- Faire chauffer des boissons au micro-ondes peut provoquer une ébullition éruptive différée ; c'est pourquoi il convient de manipuler le récipient avec une grande précaution.
- Afin d'éviter les brûlures, le contenu des biberons et des petits pots pour bébés doit être mélangé ou secoué, et la température doit être vérifiée avant la consommation.
- Il convient de nettoyer régulièrement le four à micro-ondes et d'en éliminer tout résidu alimentaire.
- Les oeufs avec leur coquille et les oeufs durs ne doivent pas être chauffés au micro-ondes car ils risqueraient d'exploser, et ce même après la fin du chauffage.
- Si le four à micro-ondes n'est pas maintenu dans un bon état de propreté, cela peut provoquer la détérioration de la surface, nuire à la durée de vie de l'électroménager et éventuellement entraîner une situation dangereuse.



Sécurité

11

- Ne pas faire fonctionner l'électroménager sans aucune nourriture dans le compartiment de cuisson. Faire fonctionner l'électroménager sans nourriture à l'intérieur peut endommager l'appareil.
- Les plats peuvent devenir très chauds en raison de la chaleur transférée par la nourriture chauffée. Par conséquent, il faut toujours utiliser des gants de cuisine pour sortir les plats de l'électroménager.
- Ne pas placer d'objets lourds sur l'électroménager.
Ne pas placer d'objets avec des flammes nues (p. ex. des bougies) sur ou à côté de l'électroménager. Ne pas placer d'objets remplis d'eau (p. ex. des vases) sur ou à côté de l'électroménager.
- Il convient d'éloigner les enfants de moins de 8 ans, à moins qu'ils ne soient surveillés en permanence.
- cet électroménager peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou présentant un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'électroménager. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- La lampe à l'intérieur de l'électroménager sert à éclairer la nourriture cuite. Elle ne convient pas à l'éclairage d'une pièce d'habitation.
- Vérifier régulièrement la présence de dommages sur la fiche et le cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son prestataire de service ou une personne qualifiée afin d'éviter tout accident.
- Se servir de l'électroménager uniquement dans le cadre de l'utilisation prévue.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être mis en marche au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de contrôle à distance autonome.
- Ne jamais laisser l'électroménager sans surveillance pendant l'utilisation.

Avertissement ! La porte ou les surfaces extérieures de l'électroménager peuvent devenir chaudes pendant le fonctionnement. Faire attention lorsque des enfants et des personnes vulnérables sont présents. Risque de brûlures !

- Ne pas tenter de faire fonctionner l'électroménager avec la porte ouverte, cela risquerait d'entraîner l'émission de rayonnements dangereux. N'apporter aucune modification au niveau du verrou de sécurité (ou de la serrure de porte).



Sécurité

12

- Veiller à maintenir les orifices de ventilation de l'électroménager dégagés. N'insérer aucun objet pointu dans l'électroménager. Cela peut entraîner un choc électrique !
- Afin de ne pas endommager le cordon, ne pas le coincer, le plier ni le frotter sur des bords coupants. L'éloigner des surfaces chaudes ou des flammes nues.
- Pour une protection supplémentaire, nous recommandons l'utilisation d'un dispositif à courant résiduel (RCD) avec un courant de déclenchement n'excédant pas 30 mA dans le circuit électrique alimentant votre électroménager. L'installation doit être effectuée par un électricien expérimenté.
- Brancher la fiche d'alimentation sur une prise électrique facilement accessible de sorte que l'appareil puisse être débranché immédiatement en cas d'urgence. Débrancher la fiche d'alimentation de la prise électrique pour éteindre complètement l'appareil. Utiliser la fiche d'alimentation comme dispositif de déconnexion.
- Utiliser uniquement les accessoires fournis avec l'électroménager.
- Ne pas utiliser cet électroménager pour réchauffer des aliments dans des sacs conservant la chaleur destinés à des fours normaux, tels que des sacs de cuisson. Ces

sacs conservant la chaleur contiennent généralement une fine couche de papier aluminium qui reflète les micro-ondes. Cette énergie réfléchie pourrait réchauffer le papier extérieur au point de l'enflammer.

- Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs ni de racloirs métalliques pour nettoyer la vitre de la porte du four. Ceux-ci peuvent rayer la surface, et par conséquent briser la vitre.
- Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression pour nettoyer l'électroménager.
- Ne pas utiliser l'électroménager pour faire frire des aliments. Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lors de la cuisson d'aliments contenant des huiles et des graisses, car ces dernières peuvent présenter un risque d'incendie en cas de surchauffe.
- Ne pas utiliser le compartiment de cuisson pour stocker les produits en papier, des ustensiles de cuisine, etc., lorsque l'électroménager n'est pas utilisé.
- Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs ni de racloirs métalliques pour nettoyer la vitre de la porte du four à micro-ondes. Ceux-ci peuvent rayer la surface de la porte, et par conséquent en briser la vitre.
- Avant de brancher l'appareil à l'alimentation, vérifier que la tension d'alimentation et que l'intensité nominale correspondent aux détails



Sécurité

13

- d'alimentation présentés sur l'étiquette signalétique de l'appareil.
- Ne pas brancher l'appareil à la prise d'alimentation au moyen d'une rallonge ou d'une multiprise. Risque de surcharge et de surchauffe !
- Pour des raisons de sécurité, cet appareil de classe I est fourni avec une prise de terre. Toujours brancher l'appareil sur une prise murale reliée à la terre.
- Ne pas faire cuire directement sur le plateau en céramique. Il peut se fissurer et causer des blessures !
- Faire attention lors de la cuisson ou du réchauffage d'aliments avec une teneur élevée en sucre. S'ils sont chauffés trop longtemps, le sucre peut caraméliser ou s'enflammer.
- Afin d'éviter toute surchauffe, l'électroménager ne doit pas être installé derrière une porte décorative.
- Cet électroménager est conforme à toutes les législations européennes en vigueur en matière de sécurité. Toutefois, le fabricant doit souligner que cette conformité n'empêche pas les surfaces de l'électroménager de chauffer durant l'utilisation et de rester chaudes lors de son fonctionnement.
- Avant de procéder à l'installation, s'assurer que tous les travaux préalables, tels que le déplacement des prises électriques et des raccords de

gaz et d'eau, ont été réalisés par une personne dûment qualifiée et qu'ils sont conformes à toutes les réglementations locales.

- Avant de commencer, veiller à ce que les outils adaptés soient à portée de main et à disposer d'un espace suffisant ainsi que d'une surface propre et sèche pour l'assemblage.
- Ne pas se précipiter, lire d'abord les instructions et se familiariser avec les différentes étapes avant de commencer.
- Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures corporelles et endommager l'électroménager ainsi que vos biens.
- Usage domestique uniquement.
- Ne pas utiliser cet appareil à l'extérieur, en environnement humide, dans une salle de bains ou dans tout endroit où il risque d'être mouillé.

ATTENTION : Le processus de cuisson doit être surveillé. Un processus de cuisson rapide doit être surveillé en permanence.

- Les ustensiles de cuisine peuvent être chauds en raison de la chaleur transférée depuis la nourriture chauffée jusqu'à l'ustensile. Vous aurez peut-être besoin de gants ou de maniques pour tenir l'ustensile.
- Faire attention en retirant les couvercles des emballages alimentaires après le chauffage à cause de la vapeur présente.



Sécurité

14

- Toujours installer l'électroménager dans un logement de four de grande taille.
- Veiller à ne pas déplacer le plateau tournant lors du retrait des récipients de l'appareil.
- Garder tous les emballages hors de portée des enfants et les jeter de façon appropriée.
- Si l'électroménager est doté d'un dispositif de sécurité enfant, celui-ci doit être activé.
- Ne pas installer ou utiliser un électroménager endommagé.
- Ne pas modifier les spécifications de cet électroménager.
- Ne pas mettre en marche l'électroménager avec des mains mouillées ou s'il est en contact avec de l'eau.
- Ne pas appliquer de pression sur la porte ouverte.
- Ne pas utiliser l'électroménager comme surface de travail ou de stockage.

AVERTISSEMENT : Lorsque l'électroménager fonctionne en mode combiné, les enfants ne doivent utiliser le four à micro-ondes que sous la surveillance d'un adulte en raison des températures générées.

Installation

Toute l'installation doit être effectuée par une personne compétente ou par un électricien qualifié. Avant de raccorder le câble d'alimentation au secteur, s'assurer que la tension

de secteur correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique.

Cet appareil est fourni avec une prise montée, adaptée à une utilisation dans votre pays.

AVERTISSEMENT : Il s'agit d'un électroménager de Classe I. Il DOIT être raccordé à la terre.

Cet appareil est livré avec un câble secteur à 3 conducteurs présentant les couleurs suivantes :

Marron = L ou Phase

Bleu = N ou Neutre

Vert et Jaune = E ou Terre

Le fusible de remplacement doit être de 13 A (Royaume-Uni uniquement).

Afin d'éviter les risques toujours présents lors de l'utilisation d'un appareil électrique, il est important d'installer correctement cet électroménager et de lire attentivement les instructions de sécurité en vue d'empêcher tout danger ou toute mauvaise utilisation. Veiller à conserver ce manuel d'instructions pour référence ultérieure et à le transmettre à tout futur propriétaire. Après avoir déballé l'électroménager, vérifier qu'il n'est pas endommagé. En cas de doute, ne pas utiliser l'électroménager et contacter le service client par téléphone.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages corporels ou matériels causés par une



Sécurité

15

mauvaise utilisation ou installation de cet électroménager. Toute installation électrique permanente doit être conforme aux dernières réglementations de câblage applicables dans votre pays et, pour votre propre sécurité, il convient qu'un électricien qualifié ou un entrepreneur effectue l'installation électrique.

Données techniques

Il s'agit d'un électroménager de Groupe 2, Classe B.

Cet électroménager fait partie du Groupe 2 car il génère intentionnellement de l'énergie par radiofréquences pour réchauffer des aliments et des boissons.

Cet appareil fait partie de la Classe B, car il est conçu pour être utilisé dans les environnements résidentiels et les établissements directement reliés à un réseau électrique basse tension à usage domestique.

Numéro de modèle	GHMO25UKa, GHMO25EUa
Entrée de tension	230 V~ 50 Hz
Puissance de sortie nominale - Micro-ondes	900 W
Puissance d'entrée nominale - Grill	1000 W
Puissance d'entrée nominale - Micro-ondes	1450 W
Fréquence de fonctionnement	2450 MHz
Dimensions extérieures	594 x 403 x 382 mm
Poids	17,9 kg
Capacité	25 Litres

Cet électroménager respecte les lois relatives à la suppression des parasites radioélectriques. Étant donné que le fabricant suit une politique d'amélioration continue du produit, il se réserve le droit d'adapter et d'apporter toute modification jugée nécessaire sans avertissement préalable.



Dépannage

Problème	Solution
Interférence radio.	<p>Le fonctionnement d'un four à micro-ondes peut provoquer des interférences avec d'autres appareils fonctionnant à proximité comme la radio, la télévision, le Wi-Fi, les téléphones sans fil et les équipements similaires.</p> <p>Il est possible de réduire ou de minimiser cette interférence :</p> <ul style="list-style-type: none">• En déplaçant le four à micro-ondes par rapport aux autres appareils.• En modifiant l'orientation entre le four à micro-ondes et les autres appareils.• En s'assurant que le four à micro-ondes et les autres appareils sont branchés sur des circuits ou des secteurs séparés.
Atténuation de l'éclairage du four pendant l'utilisation.	Ceci est normal. La sortie de l'éclairage peut varier en fonction de l'alimentation utilisée.
Présence de vapeur dans le four à micro-ondes.	Ceci est normal. S'assurer que le four à micro-ondes est maintenu propre et sec après utilisation.
Manque de puissance du four à micro-ondes.	Vérifier l'alimentation électrique et s'assurer que les fusibles ou disjoncteurs n'ont pas sauté. Si cela ne résout pas le problème, contacter le service client pour obtenir des conseils.
Le four à micro-ondes ne démarre pas la cuisson.	S'assurer que rien ne bloque la porte et que le four est complètement fermé. Si cela ne résout pas le problème, contacter le service client pour obtenir des conseils.
Grincements pendant le fonctionnement du four à micro-ondes.	Ceci peut être dû à des restes de nourriture sous le plateau en verre ou sur les roues à galet. S'assurer que toutes les pièces sont soigneusement nettoyées avant l'utilisation.

Recyclage et mise au rebut



Waste electrical products (WEEE) should not be disposed of with household waste.

Please recycle where facilities exist. Check with your local governmental authority, domestic waste disposal services or the retailer where the product was bought for recycling advice.

The wheelie bin symbol on the product or its packaging indicates that this product cannot be treated as normal household waste. This product must be handed over to an electric and electronic equipment collection point for recycling. On ensuring that this product is disposed of correctly, you will help to avoid possible negative consequences for the environment and public health, which could occur if this product is not handled correctly.



PL Przed rozpoczęciem użytkowania

Niniejsze instrukcje zostały opracowane w celu zapewnienia bezpieczeństwa użytkownika. Należy dokładnie przeczytać następujące instrukcje oraz rozdziały poświęcone montażowi, czyszczeniu i konserwacji przed rozpoczęciem montażu i użytkowania niniejszego urządzenia. Zachować instrukcję obsługi w celu wykorzystania w przyszłości.

OSTRZEŻENIE: Montaż musi zostać wykonany przez osobę posiadającą odpowiednie kwalifikacje, z zachowaniem pełnej zgodności z lokalnymi przepisami budowlanymi i informacjami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi. W razie wątpliwości należy skontaktować się ze specjalistą.

- Aby ograniczyć do minimum ryzyko związane z użytkowaniem urządzenia elektrycznego, niezwykle ważne jest, aby kuchenka mikrofalowa została prawidłowo zamontowana oraz aby użytkownik dokładnie zapoznał się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa i unikał nieprawidłowej obsługi oraz związanych z tym zagrożeń. Po rozpakowaniu kuchenki mikrofalowej upewnić się, że nie jest ona uszkodzona. W razie wątpliwości należy skontaktować się z działem obsługi klienta pod numerem

800 121 2222 poland@
kingfisherservice.com

- Sprawdzić zawartość opakowania i upewnić się, że zawiera części wymienione w specyfikacji oraz wybrać odpowiednie miejsce montażu urządzenia.
- To urządzenie zawiera szklane elementy, dlatego podczas montażu lub obsługi należy zachować ostrożność, aby uniknąć obrażeń ciała i uszkodzeń urządzenia.
- Tabliczka znamionowa, znajdująca się na urządzeniu, przedstawia wszystkie informacje dotyczące specyfikacji potrzebne do zamówienia części zamiennych.
- W przypadku sprzedaży urządzenia, przekazania innym osobom lub pozostawienia w domu po wyprowadzeniu się, nowemu właścielowi należy przekazać niniejszą instrukcję obsługi, aby umożliwić mu zaznajomienie się z urządzeniem i ostrzeżeniami dotyczącymi bezpieczeństwa.
- Przed pierwszym użyciem urządzenia należy usunąć wszystkie materiały opakowaniowe i oczyścić wszystkie elementy. Zapoznać się ze wskazówkami zawartymi w części „Czyszczenie i konserwacja”.



Bezpieczeństwo

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA! UWAŻNIE PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ DO WGLĄDU W PRZYSZŁOŚCI.

W trakcie użytkowania urządzenie rozgrzewa się. Należy zachować ostrożność, aby nie dorykać elementów grzejnych wewnątrz urządzenia.

OSTRZEŻENIE: Urządzenie i jego łatwo dostępne elementy nagrzewają się podczas użytkowania. Zachować ostrożność i nie dorykać elementów grzejnych.

Ostrzeżenie! Jeśli drzwi lub uszczelki drzwi są uszkodzone, nie należy uruchamiać kuchenki mikrofalowej do czasu jej naprawienia przez wykwalifikowaną osobę.

Ostrzeżenie! Jedynie wykwalifikowana osoba może wykonywać czynności konserwacyjne lub naprawy wiążące się ze zdjęciem którejkolwiek z osłon, która stanowi zabezpieczenie przed oddziaływaniem energii mikrofalowej, ponieważ może być to niebezpieczne dla innych osób.

Ostrzeżenie! Nie należy podgrzewać płynów lub żywności w szczelnie zamkniętych pojemnikach, ponieważ mogą one wybuchnąć. Używać wyłącznie przyborów

kuchennych przeznaczonych do użycia w kuchenkach mikrofalowych.

- Nie stosować metalowych pojemników do podgrzewania żywności lub napojów w kuchence mikrofalowej.
- Podczas podgrzewania żywności w plastikowych lub papierowych pojemnikach należy stale nadzorować kuchenkę mikrofalową, ponieważ może dojść do ich zapłonu.
- Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do podgrzewania żywności i napojów. Suszenie artykułów spożywczych lub odzieży, a także podgrzewanie wkładów do termoforu, kapci, gąbek, mokrych ściereczek i innych podobnych rzeczy grozi obrażeniami ciała, zapaleniem lub pożarem.
- Jeśli pojawi się dym, należy wyłączyć urządzenie lub odłączyć je od zasilania i pozostawić zamknięte drzwi, aby uniemożliwić wydostanie się płomieni.
- Podgrzewanie napojów za pomocą kuchenki mikrofalowej może powodować opóźnione wrzenie i rozpryskiwanie gorącego płynu, dlatego należy zachować ostrożność podczas wyjmowania pojemnika.
- Przed podaniem do spożycia należy wymieszać lub wstrząsnąć zawartość butelki do karmienia lub słoiczka z żywnością dla dzieci i sprawdzić jej temperaturę, aby uniknąć oparzenia.



Bezpieczeństwo

19

- Kuchenkę mikrofalową należy regularnie czyścić, usuwając wszelkie pozostałości żywności.
- Jajka w skorupkach oraz jajka ugotowane na twardo nie powinny być podgrzewane w kuchence mikrofalowej, ponieważ mogą one eksplodować nawet po zakończeniu podgrzewania.
- Brak dbałości o utrzymanie odpowiedniej czystości w kuchence mikrofalowej może prowadzić do uszkodzenia powierzchni, co może z kolei negatywnie wpłynąć na żywotność urządzenia i przyczynić się do wystąpienia ewentualnych zagrożeń.
- Nie wolno korzystać z urządzenia, jeśli w komorze nie ma żywności. Korzystanie z urządzenia z pustą komorą może spowodować jego uszkodzenie.
- Talerze mogą bardzo się nagrzewać od podgrzewanej żywności. Z tego względu do wyjmowania naczyń z urządzenia należy zawsze używać rękawic kuchennych.
- Nie wolno kłaść ciężkich przedmiotów na urządzeniu. Nie wolno umieszczać przedmiotów z otwartym ogniem (np. świeczek) na urządzeniu ani obok niego. Nie wolno umieszczać przedmiotów wypełnionych wodą (np. wazonów) na urządzeniu ani obok niego.
- Dzieci poniżej ósmego roku życia nie powinny zbliżać się do urządzenia, chyba że pod nadzorem osoby dorosłej.
- Urządzenie mogą obsługiwać dzieci w wieku co najmniej 8 lat i osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające wystarczającego doświadczenia bądź wystarczającej wiedzy, pod warunkiem że będą nadzorowane lub że zostały poinstruowane o zasadach użytkowania urządzenia w bezpieczny sposób oraz są świadome związań z tym zagrożeń. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Prace związane z czyszczeniem i konserwacją nie powinny być wykonywane przez dzieci bez odpowiedniego nadzoru.
- Lampka wewnętrz urządzenia służy do oświetlenia przygotowywanej żywności. Nie jest przeznaczona do oświetlania pomieszczeń w domach.
- Należy regularnie sprawdzać wtyczkę i przewód zasilania pod kątem uszkodzeń. Jeśli dojdzie do uszkodzenia przewodu zasilania, powinien on zostać wymieniony przez producenta, przedstawiciela serwisowego lub inną osobę o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożeń.



Bezpieczeństwo

20

- Urządzenia należy używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznego timera ani układu zdalnego sterowania.
- Nie wolno pozostawiać pracującego urządzenia bez nadzoru.

Ostrzeżenie! Drzwi urządzenia lub powierzchnie zewnętrzne mogą się nagrzewać podczas pracy. Należy zachować ostrożność w obecności dzieci i osób wrażliwych. Zagrożenie poparzeniami!

- Nie należy obsługiwać urządzenia przy otwartych drzwiach, ponieważ może to prowadzić do emisji niebezpiecznego promieniowania. Nie należy dokonywać żadnych modyfikacji w blokadzie bezpieczeństwa (ani w zamku drzwi).
- Otwory wentylacyjne urządzenia powinny być odsłonięte. Nie wolno wkładać ostrzych przedmiotów do urządzenia. Może to spowodować porażenie prądem!
- Aby uniknąć uszkodzenia przewodu, nie należy go ściskać, zginać ani przeciągać po ostrych krawędziach. Trzymać go z dala od gorących powierzchni i otwartego ognia.
- W celu dodatkowej ochrony zalecamy użycie wyłącznika różnicowoprądowego (RCD) z prądem wyłączenia

- nieprzekraczającym 30 mA w obwodzie elektrycznym zasilającym urządzenie. Montaż musi być dokonywany przez doświadczonego elektryka.
- Podłączyć wtyczkę zasilania do łatwo dostępnego gniazdka elektrycznego, aby w razie niebezpieczeństwa można było natychmiast odłączyć urządzenie. Odłączyć wtyczkę od gniazdka elektrycznego, aby całkowicie wyłączyć urządzenie. Używać wtyczki jako rozłącznika.
- Należy używać wyłącznie akcesoriów dołączonych do urządzenia.
- Nie należy używać tego urządzenia do podgrzewania jedzenia w workach termicznych przeznaczonych do zwykłych piekarników, takich jak worki do pieczenia. Tego typu torebki zazwyczaj wyłożone są cienką warstwą folii aluminiowej, która odbija mikrofale. Odbita energia może rozgrzać zewnętrzną, papierową warstwę aż do jej zapłonu.
- Do czyszczenia szklanych drzwi kuchenki nie wolno używać ściernych środków czyszczących ani ostrzych metalowych skrobaków, ponieważ mogą one zarysować powierzchnię, co może skutkować pęknięciem szyby.
- Do czyszczenia urządzenia nie należy używać pary ani myjek wysokociśnieniowych.
- Nie używać urządzenia do głębokiego smażenia potraw. Nie należy pozostawiać



Bezpieczeństwo

21

urządzenia bez nadzoru podczas gotowania z użyciem olejów i tłuszczów, ponieważ mogą one stwarzać zagrożenie pożarowe w przypadku przegrzania.

- Nie wolno używać komory kuchenki do przechowywania produktów papierowych, sztućców itp., gdy kuchenka jest nieużywana
- Do czyszczenia drzwi kuchenki mikrofalowej nie wolno używać środków ściernych ani ostrych metalowych skrobaków. Może to spowodować zarysowanie powierzchni drzwi i pęknięcie szyby.
- Przed podłączeniem urządzenia do zasilania sprawdzić, czy napięcie zasilania oraz natężenie prądu odpowiada informacjom dotyczącym zasilania, znajdującym się na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Nie podłączać urządzenia do sieci elektrycznej za pomocą przedłużacza ani rozgałęźnika. Niebezpieczeństwo przeciążenia i przegrzania!
- Ze względów bezpieczeństwa to urządzenie o klasie ochronności I jest wyposażone we wtyczkę z uziemieniem. Urządzenie należy zawsze podłączać do gniazdka elektrycznego z uziemieniem.
- Nie gotować bezpośrednio na płycie ceramicznej. Może to spowodować pęknięcie płyty i obrażenia!
- Zachować ostrożność podczas gotowania lub podgrzewania żywności o dużej zawartości cukru. Zbyt długie podgrzewanie

cukru może spowodować jego karmelizację i zapłon.

- Nie należy zabudowywać przedniej części urządzenia, ponieważ mogłyby to spowodować jego przegrzanie.
- Urządzenie zostało zaprojektowane zgodnie ze wszystkimi obowiązującymi europejskimi przepisami dotyczącymi bezpieczeństwa. Należy jednak pamiętać, że nie wyklucza to nagrzewania się powierzchni urządzenia do wysokiej temperatury podczas jego pracy.
- Przed rozpoczęciem montażu należy upewnić się, że wszelkie prace wstępne oraz zmiany umieszczenia gniazdek, dopływu gazu i wody zostały przeprowadzone przez wykwalifikowany personel zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami.
- Przed rozpoczęciem pracy należy upewnić się, że wszystkie narzędzia są pod ręką, a miejsce montażu jest czyste, suche i wystarczająco duże.
- Nie spieszyć się. Zapoznać się najpierw z instrukcjami i kolejnością działań przed rozpoczęciem montażu.
- Nieprzestrzeganie niniejszych instrukcji może skutkować obrażeniami ciała, uszkodzeniem urządzenia lub zniszczeniem mienia.
- Wyłącznie do użytku w gospodarstwie domowym.
- Nie używać kuchenki na wolnym powietrzu, w łazience ani w



miejscach występowania wilgoci lub narażonych na zamoczenie.

PRZESTROGA: Nie należy pozostawiać gotujących się potraw bez nadzoru. Krótko gotowane potrawy powinny być stale pilnowane.

- Przybory kuchenne mogą nagrzać się pod wpływem ciepła z podgrzewanych potraw. Do trzymania przyborów być konieczne użycie rękawic kuchennych.
- Podczas zdejmowania pokrywki lub folii po ugotowaniu potrawy może dojść do uwolnienia pary.
- Urządzenie należy zamontować w specjalnej wysokiej zabudowie na kuchenkę mikrofalową.
- Należy uważać, aby nie przesunąć talerza obrotowego podczas wyjmowania naczyń z urządzenia.
- Wszystkie materiały opakowaniowe należy trzymać z dala od dzieci i w odpowiedni sposób zutylizować.
- Jeśli urządzenie jest wyposażone w blokadę uruchomienia, należy ją włączyć.
- Nie wolno instalować ani uruchamiać urządzenia, jeśli jest uszkodzone.
- Nie zmieniać parametrów technicznych urządzenia.
- Nie obsługiwać urządzenia mokrymi rękoma lub jeśli ma ono kontakt z wodą.
- Nie opierać się o otwarte drzwi urządzenia.
- Nie używać urządzenia jako

powierzchni roboczej ani miejsca do przechowywania przedmiotów.

OSTRZEŻENIE: Jeśli urządzenie pracuje w trybie łączonym, w związku z występowaniem wysokiej temperatury dzieci powinny korzystać z niego wyłącznie pod opieką osoby dorosłej.

Montaż

Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną lub wykwalifikowanego elektryka. Przed podłączeniem do sieci należy upewnić się, że napięcie zasilania odpowiada napięciu na tabliczce znamionowej. Urządzenie jest dostarczane z wtyczką odpowiadającą standardom w danym kraju.

OSTRZEŻENIE: Jest to urządzenie o klasie ochronności I i MUSt być uziemione.

Urządzenie jest dostarczane z 3-żyłowym przewodem zasilającym o następujących kolorach:

Brażowy = L (pod napięciem)

Niebieski = N (neutralny)

Zielono-żółty = E lub uziemienie

Należy zastosować bezpiecznik 13 A (dotyczy tylko Wielkiej Brytanii).

Aby ograniczyć do minimum ryzyko związane z użytkowaniem urządzenia elektrycznego, niezwykle ważne jest, aby produkt został prawidłowo zamontowany



oraz aby użytkownik dokładnie zapoznał się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa i unikał nieprawidłowej obsługi oraz związanych z tym zagrożeń. Należy zachować instrukcję obsługi w celu wykorzystania w przyszłości i przekazania jej kolejnym właścicielom. Po rozpakowaniu urządzenia upewnić się, że nie jest ono uszkodzone. W razie wątpliwości nie należy używać urządzenia, lecz skontaktować się z działem obsługi klienta.

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za obrażenia ciała lub uszkodzenia mienia powstałe na skutek nieprawidłowego lub nieodpowiedniego montażu urządzenia. Wszelkie stałe instalacje elektryczne muszą być zgodne z najnowszymi przepisami dotyczącymi okablowania, obowiązującymi w danym kraju. Dla własnego bezpieczeństwa należy zlecić montaż instalacji elektrycznej wykwalifikowanemu elektrykowi lub wykonawcy.

Dane techniczne

To jest urządzenie grupy 2, klasy B.

To urządzenie należy do grupy 2, ponieważ zostało zaprojektowane do wytwarzania energii o częstotliwości fal radiowych do podgrzewania jedzenia i napojów.

Urządzenie należy do urządzeń klasy B, ponieważ nadaje się do użytku w środowisku mieszkalnym i w obiektach bezpośrednio podłączonych do sieci zasilającej niskiego napięcia, która zasila budynki mieszkalne.

Numer modelu	GHMO25UKa, GHMO25EUa
Napięcie wejściowe	230 V~, 50 Hz
Znamionowa moc wyjściowa – mikrofale	900 W
Znamionowa moc wejściowa – grill	1000 W
Znamionowa moc wejściowa – mikrofale	1450 W
Częstotliwość robocza	2450 MHz
Wymiary zewnętrzne	594 x 403 x 382 mm
Waga	17,9 kg
Pojemność	25 litrów

To urządzenie jest zgodne z przepisami dotyczącymi tłumienia zakłóceń radioelektrycznych. W ramach polityki polegającej na nieustannym udoskonalaniu produktów producent zastrzega sobie prawo do wprowadzenia bez uprzedniego powiadomienia niezbędnych modyfikacji.



Rozwiązywanie problemów

Usterka	Rozwiązańe
Zakłócenia radioelektryczne.	Działanie kuchenki mikrofalowej może spowodować zakłócenia w działaniu pobliskich radioodbiorników, telewizorów, urządzeń Wi-Fi, telefonów bezprzewodowych i podobnych urządzeń. W celu ograniczenia do minimum zakłóceń należy: <ul style="list-style-type: none">• Zwiększyć odległość pomiędzy kuchenką mikrofalową a innymi urządzeniami.• Zmienić położenie kuchenki mikrofalowej względem innych urządzeń.• Podłączyć kuchenkę mikrofalową i inne urządzenia do oddzielnych obwodów elektrycznych.
Oświetlenie kuchenki przyciemnia się podczas działania urządzenia.	To normalne zjawisko. Intensywność oświetlenia może zmieniać się w zależności od wybranego poziomu mocy.
Obecność pary w kuchence mikrofalowej.	To normalne zjawisko. Po każdym użyciu należy wyczyścić i osuszyć kuchenkę mikrofalową.
Brak zasilania kuchenki mikrofalowej.	Sprawdzić zasilanie i upewnić się, że przyczyną nie jest zadziałanie bezpiecznika lub wyłącznika automatycznego. Jeśli problem nie zostanie rozwiązany, należy skontaktować się z działem obsługi klienta.
Kuchenka mikrofalowa nie uruchamia się.	Upewnić się, że nic nie blokuje drzwi i są one prawidłowo zamknięte. Jeśli problem nie zostanie rozwiązany, należy skontaktować się z działem obsługi klienta.
Podczas pracy kuchenka mikrofalowa wydaje zgrzytliwe odgłosy.	Przyczyną mogą być resztki żywności znajdujące się pod szklanym talerzem lub na kółkach. Przed uruchomieniem urządzenia upewnić się, że wszystkie części są dokładnie oczyszczone.

Recykling i usuwanie



Zużyte produkty elektryczne (WEEE) nie powinny być usuwane wraz z odpadami domowymi. Należy je przekazać do utylizacji w przeznaczonych do tego miejscach. Aby uzyskać poradę w zakresie recyklingu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami, firmą zajmującą się utylizacją odpadów lub sprzedawcą, u którego został zakupiony produkt.

Symbol kosza na śmieci na produkcie lub jego opakowaniu informuje o tym, że urządzenie nie może zostać wyrzucone wraz z odpadami komunalnymi. Niniejszy produkt musi zostać przekazany do punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu recyklingu. Utylizując niniejszy produkt w odpowiedni sposób, użytkownik zapobiega negatywnym skutkom wpływającym na środowisko i zdrowie publiczne, które mogłyby zostać wywołane poprzez niewłaściwe obchodzenie się z urządzeniem.



RO Înainte de a începe

Acste instrucțiuni sunt pentru siguranța dvs. Citiți cu atenție următoarele instrucțiuni și secțiunile din „Instalare, îngrijire și întreținere” înainte de a continua instalarea și utilizarea aparatului. Păstrați manualele de instrucțiuni pentru consultare ulterioară.

AVERTISMENT: Toate lucrările de instalare trebuie realizate de o persoană calificată corespunzător, respectând cu strictete reglementările locale privind construcțiile și aceste instrucțiuni. Dacă aveți dubii, contactați un profesionist.

- Pentru a evita riscurile aferente utilizării unui echipament electric, este important ca acest cupor cu microunde să fie instalat corect și să citiți cu atenție instrucțiunile de siguranță, ca să evitați utilizarea greșită și pericolele. După despachetarea cuporului cu microunde, verificați să nu fie deteriorat. Dacă aveți îndoielii, nu folosiți aparatul, ci contactați Serviciul de asistență clienți la 0800 895 099 romania@kingfisherservice.com
- Verificați ambalajul și asigurați-vă că aveți toate piesele din listă, apoi stabiliți locul adecvat de amplasare a aparatului.
- Acest aparat conține sticlă, aşadar aveți grijă la montare sau manipulare pentru a preveni

vătămările corporale sau deteriorarea aparatului.

- Pe plăcuța cu specificații sunt afișate toate informațiile de identificare necesare pentru comandarea pieselor de schimb.
- Dacă vindeți, donați sau lăsați în urmă aparatul când vă mutați, predăți și acest manual noului proprietar, pentru ca acesta să se familiarizeze cu aparatul și cu avertismentele de siguranță.
- Înainte de a folosi aparatul pentru prima dată, îndepărtați toate ambalajele și curățați toate piesele. Citiți detaliile din secțiunea „Îngrijire și întreținere”.

Siguranță

INSTRUCTIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA! CITIȚI CU ATENȚIE SI PĂSTRĂTI PENTRU CONSULTĂRI VIITOARE.

În timpul utilizării, aparatul se încinge. Trebuie luate măsuri pentru a nu permite atingerea elementelor de încălzire din interiorul cuporului.

AVERTISMENT: Aparatul și componentele accesibile se încinge în timpul utilizării. Trebuie luate măsuri pentru a nu permite atingerea elementelor de încălzire.

Avertisment! Dacă ușa sau garniturile ușii sunt deteriorate, cuporul cu microunde nu trebuie pus în funcțiune până când nu este reparat de o persoană competență.



Avertisment! Este periculos ca o persoană necalificată să efectueze orice lucrări de service sau reparării care implică îndepărțarea unui capac ce oferă protecție împotriva expunerilor la energia microundelor.

Avertisment! Nu încălziți lichide sau alte alimente în recipiente sigilate, deoarece există riscul ca acestea să explodeze. Utilizați doar ustensile potrivite pentru a fi folosite în cuptoarele cu microunde.

- Recipientele metalice pentru alimente și băuturi nu sunt permise în timpul preparării în cuptorul cu microunde.
- Atunci când încălziți alimente în recipiente din plastic sau hârtie, supravegheați cuptorul cu microunde, deoarece există riscul de aprindere.
- Cuptorul cu microunde este destinat încălzirii alimentelor și băuturilor. Uscarea alimentelor sau a articolelor de îmbrăcăminte și încălzirea pernelor de încălzire, a papucilor de casă, a burețiilor, a lavetelor umede și a altor articole similară prezintă risc de vătămare, aprindere sau incendiu.
- Dacă ieșe fum, opriți sau deconectați aparatul și țineți ușa închisă pentru a înăbuși orice flăcări.
- Încălzirea la microunde a băuturilor poate determina o fierbere eruptivă întârziată, de aceea trebuie să aveți grijă atunci când manipulați recipientul.

- Conținutul biberoanelor și al borcanelor cu alimente pentru bebeluși trebuie amestecat sau agitat, iar temperatura trebuie verificată înainte de consum, pentru a evita arsurile.
- Curățați regulat cuptorul cu microunde și îndepărtați depunerile de mâncare.
- Ouăle în coajă și ouăle tari întregi nu trebuie încălzite în cuptorul cu microunde, deoarece ar putea exploda, chiar și după ce încălzirea la microunde s-a încheiat.
- Nementinerea curățeniei cuptorului cu microunde poate duce la deteriorarea suprafeței, ceea ce ar putea afecta negativ durata de viață a aparatului și poate duce la o situație periculoasă.
- Nu puneti în funcțiune aparatul fără alimente în compartimentul de gătit. Utilizarea fără alimente poate deteriora aparatul.
- Vasele pot deveni fierbinți din cauza alimentelor încălzite. Așadar, utilizați întotdeauna mănuși de cuptor pentru a scoate vasele din aparat.
- Nu așezați obiecte grele deasupra aparatului. Nu așezați obiecte cu flacără deschisă (de ex., lumânări) deasupra sau lângă aparat. Nu așezați obiecte pline cu apă (de ex., vase) deasupra sau lângă aparat.
- A se ține la distanță de copiii cu vîrstă sub 8 ani, cu excepția cazului în care sunt supravegheati în permanență.
- Acest aparat poate fi folosit de



copii cu vârstă de peste 8 ani și de persoane cu capacitate fizice, senzoriale sau mintale reduse ori fără experiență și cunoștințe numai sub supraveghere sau dacă au beneficiat de instruire cu privire la utilizarea aparatului în siguranță și dacă înțeleg pericolele aferente. Copiii nu se vor juca cu acest aparat. Curățarea și întreținerea de utilizator nu vor fi efectuate de copii nesupravegheți.

- Lampa din interiorul aparatului este utilizată pentru iluminarea alimentelor gătite. Nu este destinată pentru iluminarea camerelor locuinței.
- Fișa de rețea și cablul de alimentare trebuie verificate în mod regulat, pentru a identifica eventualele deteriorări. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, agentul de service sau persoane cu un nivel de calificare similar pentru evita o situație periculoasă.
- Utilizați aparatul doar în scopul specificat.
- Acest aparat nu este destinat pentru operare prin intermediul unui temporizator extern sau al unui sistem de comandă de la distanță separat.
- Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul utilizării.

Avertisment! Ușa sau suprafețele exterioare ale aparatului se pot încinge în timpul utilizării. Fiți precauți atunci când sunt prezenti copii și persoane vulnerabile. Pericol de arsuri!

- Nu încercați să puneti în funcțiune aparatul cu ușa deschisă, deoarece acest lucru poate conduce la emisii de radiații periculoase. Nu aduceți nicio modificare încuietorii de siguranță (sau încuietorii usii).
- Nu blocați orificiile de ventilație ale aparatului. Nu introduceți niciun obiect ascuțit în aparat. Acest lucru poate avea ca rezultat electrocutarea!
- Pentru a evita deteriorarea cablului, nu permiteți strângerea, îndoirea și frecarea acestuia de margini ascuțite. Păstrați-l la distanță de suprafețele fierbinți și de flacără deschisă.
- Pentru protecție suplimentară, vă recomandăm să utilizați un dispozitiv de protecție la curent rezidual (RCD) cu un curent de declanșare care să nu depășească 30 mA în circuitul electric care alimentează aparatul cu energie. Instalarea trebuie efectuată de către un electrician experimentat.
- Conectați ștecărul de alimentare la o priză la care se ajunge ușor, astfel încât, în caz de urgență, aparatul să poată fi scos din priză imediat. Scoateți ștecărul de alimentare din priză pentru a opri complet aparatul. Folosiți ștecărul de alimentare drept mod de deconectare.
- Utilizați doar accesorii furnizate cu aparatul.
- Nu utilizați acest aparat pentru a reîncălzi alimente în pungi termoizolante destinate cuptoarelor obișnuite, cum ar



- fi pungile pentru prăjire. Astfel de pungi termoizolante conțin de obicei un strat subțire de folie de aluminiu care reflectă microundele. Această energie reflectată ar putea, la rândul său, să înfierbânte atât de tare învelișul exterior din hârtie încât acesta se poate aprinde.
- Nu utilizați produse de curățare abrazive dure sau raclete ascuțite din metal pentru a curăța sticla ușii cuptorului, deoarece acestea pot zgâria suprafața, ceea ce poate duce la spargerea sticlei.
 - Nu utilizați aparate de curățat cu înaltă presiune sau cu aburi pentru a curăța aparatul.
 - Nu utilizați aparatul pentru prăjirea alimentelor în ulei. Nu îl lăsați nesupravegheat atunci când gătiți cu uleiuri și grăsimi, deoarece acestea pot reprezenta un pericol de incendiu dacă sunt lăsate să se supraîncâleză.
 - Nu utilizați compartimentul de gătit pentru a depozita produse din hârtie, ustensile de bucătărie etc. atunci când aparatul nu este folosit.
 - Nu utilizați produse de curățare abrazive sau raclete metalice pentru curățarea ușii cuptorului cu microunde. Acestea pot zgâria suprafața ușii și conduce la spargerea sticlei.
 - Înainte de conectarea aparatului la sursa de alimentare, asigurați-vă că tensiunea de alimentare și valoarea a curentului corespund cu informațiile sursei de

- alimentare afișate pe eticheta cu valorile nominale de pe aparat.
- Nu conectați aparatul la rețeaua electrică folosind un prelungitor sau o unitate multipriză. Pericol de suprasarcină și supraîncălzire!
 - Din motive de siguranță, acest aparat de clasa I este furnizat cu un ștecăru cu împământare. Conectați întotdeauna aparatul la o priză de perete cu împământare de protecție.
 - Nu gătiți direct pe placă ceramică. Aceasta se poate crăpa și cauza vătămării!
 - Fiți precauți atunci când gătiți sau reîncălziți alimente cu un conținut ridicat de zahăr. Dacă este încălzit timp îndelungat, zahărul se poate carameliza sau aprinde.
 - Aparatul nu trebuie montat în spatele unei uși decorative, deoarece acest lucru poate duce la supraîncălzirea aparatului.
 - Acest aparat respectă toate legile europene în vigoare privind siguranță, însă producătorul trebuie să sublinieze că această conformitate nu împiedică încălzirea suprafețelor aparatului în timpul utilizării și rămânerea lor în stare fierbinte în timpul funcționării.
 - Asigurați-vă că orice lucrare de preinstalare la reposiționarea prizelor electrice, a surselor de gaz și apă a fost efectuată de o persoană calificată pentru acest tip de reparații, pentru a fi în



- conformitate cu reglementările locale înainte de a începe instalarea.
- Când sunteți gata să începeți, asigurați-vă că aveți uneltele potrivite la îndemâna, suficient spațiu și o zonă uscată și curată pentru asamblare.
- Nu vă grăbiți, citiți mai întâi instrucțiunile pentru a vă familiariza cu ordinea de asamblare înainte de a începe.
- Nerespectarea acestor instrucțiuni poate conduce la vătămări corporale, la deteriorarea aparatului și a bunurilor dvs.
- Numai pentru uz casnic.
- Nu utilizați aparatul afară, în băi sau medii umede ori în locuri în care se poate uida.

ATENȚIE: Procesul de preparare trebuie supravegheat. Un proces de preparare de scurtă durată trebuie supravegheat fără întrerupere.

- Ustensilele de gătit se pot încălzi datorită căldurii transferate de la alimentele încălzite la ustensile. Este posibil să aveți nevoie de mănuși de cupor pentru a ține ustensila.
- Aveți grijă atunci când scoateți capacete de pe recipientele de alimente după încălzire, deoarece poate fi prezent abur.
- Instalați întotdeauna aparatul într-o carcasă de cupor specifică înaltă.
- Aveți grijă să nu deplasați placă rotativă când scoateți

recipientele din aparat.

- Nu lăsați ambalajul la îndemâna copiilor și eliminați-l în mod corespunzător.
- Dacă aparatul este echipat cu un dispozitiv de siguranță pentru copii, acesta trebuie activat.
- Nu instalați sau nu folosiți un aparat deteriorat.
- Nu modificați specificațiile acestui aparat.
- Nu utilizați aparatul cu mâinile umede sau dacă este în contact cu apa.
- Nu aplicați presiune pe ușa deschisă.
- Nu utilizați aparatul ca suprafață de lucru sau suprafață de depozitare.

AVERTISMENT: Atunci când aparatul este utilizat în modul combinat, copiii trebuie să folosească cuporul cu microunde doar sub supravegherea unui adult, din cauza temperaturilor degajate.

Instalare

Instalarea trebuie să fie realizată în totalitate de o persoană competentă sau de un electrician calificat. Înainte de conectarea la rețeaua electrică, asigurați-vă că tensiunea rețelei corespunde tensiunii specificate pe plăcuța cu caracteristicile tehnice. Aparatul este dotat cu un ștecăr montat, adecvat pentru a fi utilizat în țara dvs.



AVERTISMENT: Acesta este un aparat de clasa I și TREBUIE împământat.

Acest aparat este echipat cu un cablu de alimentare cu 3 fire, colorate după cum urmează:

Maro = L sau fază

Albastru = N sau nul

Verde și galben = E sau împământare

Siguranța de schimb trebuie să aibă 13 Amperi (numai în Regatul Unit).

Pentru a evita riscurile aferente utilizării unui echipament electric, este important ca acest aparat să fie instalat corect și să citiți cu atenție instrucțiunile de siguranță, ca să evitați utilizarea greșită și pericolele. Păstrați această broșură cu instrucțiuni pentru consultare ulterioră și predăți-o proprietarilor viitori. După despachetarea aparatului, verificați să nu fie deteriorat. Dacă aveți îndoieți, nu folosiți aparatul, ci contactați serviciul de asistență clienți.

Producătorul nu își asumă răspunderea pentru vătămări sau daune provocate persoanelor sau obiectelor din cauza instalației necorespunzătoare sau incorecte a aparatului. Toate instalațiile electrice permanente trebuie să fie conforme cu cele mai recente reglementări de cablare aplicabile la nivel național, iar pentru siguranță dumneavoastră instalarea electrică trebuie să fie realizată de un electrician sau contractant calificat.

Date tehnice

Acesta este un aparat din Grupa 2 Clasa B.

Acest aparat face parte din Grupa 2, deoarece generează intenționat energie de radiofrecvență pentru încălzirea alimentelor și a băuturilor.

Acest aparat face parte din Clasa B, deoarece este potrivit pentru utilizare în medii rezidențiale și în incinte conectate direct la o rețea de alimentare cu energie de joasă tensiune folosită pentru uz casnic.

Număr model	GHMO25UKa, GHMO25EUa
Intrare tensiune	230 V~, 50 Hz
Putere nominală de ieșire – microunde	900 W
Putere nominală de intrare – grătar	1000 W
Putere nominală de intrare – microunde	1450 W
Frecvență de operare	2450 MHz
Dimensiuni externe	594 x 403 x 382 mm
Greutate	17,9 kg
Capacitate	25 de litri



Acest aparat respectă legea privind limitarea interferenței undelor radio. Deoarece producătorul dispune de o politică de îmbunătățire continuă a produselor, își rezervă dreptul de a adapta produsul și de a-i aduce orice modificare este considerată necesară fără o notificare prealabilă.

Depanare

Problema	Soluție
Interferențe radio..	<p>Utilizarea cuptorului cu microunde poate provoca interferență cu undele radio ale altor dispozitive care funcționează în apropierea acestuia, precum radiouri, televizoare, Wi-Fi, telefoane wireless sau alte echipamente similare.</p> <p>Puteți reduce sau minimiza interferența prin:</p> <ul style="list-style-type: none">• Repozitionarea cuptorului cu microunde în raport cu alte dispozitive.• Modificarea orientării dintre cuptorul cu microunde și alte dispozitive.• Conectarea cuptorului cu microunde la un circuit sau o priză diferită de alte dispozitive.
Lumina cuptorului scade în timpul folosirii.	Acest lucru este normal. Intensitatea luminii se poate schimba în funcție de nivelul de putere folosit.
Aburi prezente în cuptorul cu microunde.	Acest lucru este normal. Asigurați-vă că mențineți cuptorul curat și uscat după utilizare.
Cuptorul cu microunde nu are curent.	Verificați alimentarea cu energie electrică și asigurați-vă că nu au fost actionate siguranțele sau întrerupătoarele. Dacă aceasta nu rezolvă problema, contactați Serviciul de asistență clienți pentru sfaturi.
Cuptorul cu microunde nu începe să gătească.	Asigurați-vă că ușa nu este blocată de ceva și că este complet închisă. Dacă aceasta nu rezolvă problema, contactați Serviciul de asistență clienți pentru sfaturi.
Cuptorul cu microunde emite un huruit în timpul funcționării.	Acest lucru se poate datora resturilor de mâncare de sub tava din sticlă sau de pe roțile inelului. Asigurați-vă că toate părțile componente sunt bine curățate înainte de folosire.

Reciclare și eliminare



Produsele electrice uzate (DEEE) nu trebuie eliminate împreună cu gunoiul menajer. Acolo unde există facilitățile necesare, vă rugăm să reciclați. Consultați autoritățile locale, serviciile de eliminare a deșeurilor menajere sau distribuitorul de unde ați cumpărat aparatul pentru sfaturi privind reciclarea.

Simbolul tomberonului cu roți, prezent pe produs sau pe ambalaj, indică faptul că acest produs nu poate fi tratat ca deșeu menajer obișnuit. Acest produs trebuie predat la un punct de colectare a echipamentelor electrice sau electronice în vederea reciclării. Asigurându-vă că acest produs este eliminat corespunzător, ajutați la evitarea posibilelor consecințe negative pentru mediu și sănătatea publică, care ar putea interveni în cazul în care produsul nu este eliminat corect.



EN | Guarantee

- We take special care to select high quality materials and use manufacturing techniques that allow us to create products incorporating design and durability. This product has a manufacturer's guarantee of 5 years against manufacturing defects, from the date of purchase (if bought in store) or date of delivery (if bought online), at no additional cost for normal (non-professional or commercial) household.
- To make a claim under this guarantee, you must present your proof of purchase (such as a sales receipt, purchase invoice or other evidence admissible under applicable law), please keep your proof of purchase in a safe place. For this guarantee to apply, the product you purchased must be new, it will not apply to second hand or display products. Unless stated otherwise by applicable law, any replacement product issued under this guarantee will only be guaranteed until expiry of the original period guarantee period.
- This guarantee covers product failures and malfunctions provided the product was used for the purpose for which it is intended and subject to installation, cleaning, care and maintenance in accordance with the information contained in these terms and conditions, in the user manual and standard practice, provided that standard practice does not conflict with the user manual.
- This guarantee does not cover defects and damage caused by normal wear and tear or damage that could be the result of improper use, faulty installation or assembly, neglect, accident, misuse, or modification of the product. Unless stated otherwise by applicable law, this guarantee will not cover, in any case, ancillary costs (shipping, movement, costs of uninstalling and reinstalling, labour etc), or direct and indirect damage.
- If the product is defective, we will, within a reasonable time, repair.
- Rights under this guarantee are enforceable in the country in which you purchased this product. Guarantee related queries should be addressed to the store you purchased this product from.
- The guarantee is in addition to and does not affect your statutory rights.

FR | Garantie

- Nous veillons tout particulièrement à sélectionner des matériaux de haute qualité et à utiliser des techniques de fabrication qui nous permettent de créer des produits à la fois design et durables. Ce produit bénéficie d'une garantie fabriquant de 5 ans couvrant les défauts de fabrication à compter de la date d'achat (en cas d'achat en magasin) ou de la date de livraison (en cas d'achat sur Internet), sans coût supplémentaire pour une utilisation domestique normale (non commerciale ni professionnelle).
- Pour déposer une réclamation au titre de cette garantie, vous devez présenter votre preuve d'achat (ticket de caisse, facture d'achat ou toute autre preuve recevable en vertu de la loi en vigueur). Conservez votre preuve d'achat dans un endroit sûr. Pour que cette garantie soit applicable, le produit que vous avez acheté doit être neuf. La garantie ne s'applique pas aux produits d'occasion ou aux modèles d'exposition. Sauf indication contraire prévue par la loi en vigueur, tout produit de remplacement fourni au titre de la présente garantie ne sera garanti que jusqu'à expiration de la période de garantie initiale
- Cette garantie couvre les défaillances et dysfonctionnements du produit, sous réserve que le produit ait été utilisé conformément à l'usage pour lequel il a été conçu, qu'il ait été installé, nettoyé et entretenu conformément aux informations contenues dans les présentes conditions générales ainsi que dans le manuel d'utilisation, et conformément à la pratique, sous réserve que celles-ci n'aillent pas à l'encontre du manuel d'utilisation.
- Cette garantie ne couvre pas les défauts et dommages causés par l'usure normale ni les dommages pouvant résulter d'une utilisation non conforme, d'une installation ou d'un assemblage défectueux, ou d'une négligence, d'un accident, d'une mauvaise utilisation ou d'une modification du produit. Sauf indication contraire prévue par la loi en vigueur, cette garantie ne couvre en aucun cas les coûts accessoires (expédition, transport, frais de désinstallation et réinstallation, main d'œuvre, etc.), ni les dommages directs et indirects.
- Si le produit est défectueux, nous nous engageons, dans un délai raisonnable, à réparer.
- Cette garantie est valable dans le pays où vous avez acheté ce produit. Toute demande au titre de la garantie doit être adressée au magasin où vous avez acheté ce produit.
- Cette garantie s'ajoute à vos droits au titre de la loi, sans les affecter.



- Si vous avez acheté ce produit en France, en plus de cette garantie commerciale, le vendeur reste tenu de respecter la garantie légale de conformité prévue par les articles L217-4 à L217-14 du Code de la consommation et aux articles qui concernent les vices cachés de la chose vendue dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code civil. Le distributeur auprès duquel vous avez acheté ce produit répond de tout défaut de conformité ou vice caché du produit, conformément aux présentes dispositions.
- En vertu de l'article L217-16 du Code de la consommation, lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant la durée de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui reste à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention. Garantie légale de conformité (extrait du Code de la consommation) : Article L217-4 du Code de la consommation - Le vendeur doit livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la livraison. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. Article L217-5 du Code de la consommation - Le bien est conforme au contrat : 1. S'il est adapté à l'objectif généralement prévu pour des biens similaires et, le cas échéant : s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités présentées par le vendeur à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ; s'il présente des qualités que l'acheteur peut légitimement attendre au regard des déclarations publiques faites par le vendeur, par le fabricant ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ; 2. Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou est propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. Article L217-12 du Code de la consommation - Toute réclamation suite à un défaut de conformité est limitée à deux ans à compter de la livraison du bien. Garantie légale sur les vices cachés (extrait du Code de la consommation) : Article 1641 du Code civil - Le vendeur est tenu de la garantie en cas de défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. Article 1648 du Code civil (alinéa 1) - Toute réclamation résultant de vices cachés doit être faite par l'acheteur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

PL Gwarancja

- Przykładamy szczególną wagę do tego, aby wybierać materiały wysokiej jakości i stosować techniki produkcyjne, które umożliwiają tworzenie wytrzymały, a zarazem atrakcyjnych produktów. Ten produkt ma gwarancję producenta na 5 lat, która obejmuje wady produkcyjne, począwszy od daty zakupu (zakup w sklepie) lub dostawy (zakup przez Internet) bez dodatkowych kosztów w przypadku normalnego (nieprofesjonalnego lub niekomercyjnego) użytku domowego.
- Aby dokonać zgłoszenia reklamacyjnego, należy przedstawić dowód zakupu (np. paragon, fakturę lub inny dowód na mocy obowiązujących przepisów prawa). Dowód zakupu należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Gwarancja obejmuje produkty nowe; nie obejmuje produktów używanych lub z ekspozycji. Produkt zamienny objęty niniejszą gwarancją będzie nim objęty aż do wygaśnięcia okresu obowiązywania gwarancji oryginalnego produktu, chyba że określono inaczej w obowiązujących przepisach prawa.
- Niniejsza gwarancja obejmuje wady i uszkodzenia produktu, pod warunkiem że produkt był używany zgodnie z przeznaczeniem oraz zamontowany, czyszczony i konserwowany zgodnie z informacjami zawartymi powyżej oraz w instrukcji obsługi, a także ze standardowymi praktykami (jeśli te praktyki nie są sprzeczne z instrukcją użytkownika).
- Niniejsza gwarancja nie obejmuje wad ani uszkodzeń wynikających z normalnego zużycia lub uszkodzeń będących skutkiem niewłaściwego użytkowania, montażu lub złożenia, a także zaniedbania, wypadku i modyfikacji produktu. Gwarancja nie obejmuje w żadnym wypadku dodatkowych kosztów (transportu, przenoszenia, montażu i demontażu, robocizny itd.) ani strat bezpośrednich lub pośrednich, chyba że określono inaczej w obowiązujących przepisach prawa.
- Jeśli produkt jest wadliwy, we właściwym czasie naprawimy.
- Prawa wynikające z tej gwarancji obowiązują w kraju, w którym zakupiono produkt. Zapytania dotyczące gwarancji powinno się kierować do sklepu, w którym zakupiono produkt.



- Niniejsza gwarancja jest dokumentem dodatkowym, który nie ma wpływu na ustawowe prawa konsumenta.
- Jeśli produkt zakupiono w Polsce, niniejsza gwarancja nie wyklucza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień wynikających z przepisów prawa dotyczących gwarancji na wady zakupionego towaru.

RO | Garanție

- Avem o grijă deosebită să selectăm materiale de înaltă calitate și să utilizăm tehnici de fabricare care ne permit să creăm produse care încorporează designul și durabilitatea. Acest produs beneficiază de garanție din partea producătorului de 5 ani pentru defectele de fabricație, de la data achiziției (dacă este cumpărat din magazin) sau de la data livrării (dacă este cumpărat online), fără niciun cost suplimentar pentru uz casnic normal (nu profesional sau comercial).
- Pentru a efectua o solicitare în temeiul acestei garanții, trebuie să prezentați dovada achiziției (cum ar fi, chitanța de vânzare/bonul fiscal, factura de achiziție sau alte dovezi admisibile conform legii aplicabile); vă rugăm să păstrați dovada achiziției într-un loc sigur. Pentru ca această garanție să se aplice, produsul achiziționat trebuie să fie nou, garanția neaplicându-se pentru produse la mâna a doua sau produse de prezentare. Cu excepția cazului în care legislația aplicabilă prevede altfel, orice produs înlocuitor livrat în baza prezentei garanții va beneficia de garanție doar până la expirarea perioadei inițiale de garanție.
- Prezenta garanție acoperă defecturile produsului și erorile de funcționare, cu condiția ca produsul să fi fost utilizat în scopul prevăzut și să fi fost instalat, curățat, îngrijit și întreținut în conformitate cu informațiile conținute în termenii și condițiile prezente, manualul de utilizare și practicile standard, cu condiția ca practicile standard să nu fie în contradicție cu manualul de utilizare.
- Această garanție nu acoperă defectele și deteriorările provocate de uzura normală sau daunele care pot fi rezultatul utilizării necorespunzătoare, instalării sau asamblării defectuoase, neglijenței, accidentelor, utilizării greșite sau modificărilor aduse produsului. Cu excepția cazului în care legislația aplicabilă prevede altfel, prezenta garanție nu va acoperi, în niciun caz, costurile suplimentare (de expediere, deplasare, dezinstalare și reinstalare, manoperă etc.) sau daunele directe și indirekte.
- Dacă produsul este defect, vom proceda, într-un timp rezonabil, la repararea.
- Drepturile acoperite de această garanție sunt aplicabile în țara în care ați achiziționat produsul. Întrebările legate de garanție trebuie adresate magazinului de la care ați achiziționat produsul.
- Garanția este suplimentară drepturilor dvs. legale și nu le afectează.
- Dacă achiziționați acest produs din Turcia sau România, veți primi o garanție.

Manufacturer • Fabricant • Producător •

Producător:

UK Manufacturer:

Kingfisher International Products Limited,
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,
United Kingdom

EU Manufacturer:

Kingfisher International Products B.V.
Rapenburgerstraat 175E
1011 VM Amsterdam
The Netherlands
www.kingfisher.com/products

EN www.diy.com

www.screwfix.com

www.screwfix.ie

Customer Helpline (Freephone)

UK 0800 324 7818 uk@kingfisherservice.com
Eire 1800 932 230 eire@kingfisherservice.com

To view instruction manuals online,
visit www.kingfisher.com/products

FR www.castorama.fr

www.bricodepot.fr

Assistance téléphonique (sans frais) :

0805 114 951 france@kingfisherservice.com

Pour consulter les manuels d'instructions
en ligne, rendez-vous sur le site
www.kingfisher.com/products

PL www.castorama.pl

Infolinia dla klientów (bezpłatna):

800 121 2222 poland@kingfisherservice.com

Aby zapoznać się z instrukcją obsługi online,
odwiedź stronę www.kingfisher.com/products

RO www.bricodepot.ro

Asistență clienți (apel gratuit):

0800 895 099 romania@kingfisherservice.com

Pentru a consulta manualele de instrucțiuni
online, vizitați www.kingfisher.com/products